


1. 오늘 예배를 하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 전교우 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in the whole church chat room for attendance.
2. 이번 주 수요일(4/15) 오후 8시에 온라인으로 수요성경공부(선행에 관하여(1))가 있습니다. The Wednesday Bible Study (4/15, 8pm) will be on "Of Good Works (1)".
3. 이번 금요일 저녁 9시에 각자 다음 기도제목으로 함께 기도해 주시기 바랍니다: 1) 미국 /이스라엘/이란 전쟁이 속히 종식되도록 2) 보카티오 고등학교와 앤디 김 목사님을 위해 3) 교회 안 자녀들의 영육간의 강건함을 위해
Please pray for these things this Friday at 9pm where you are: 1) That the war between the U.S/Israel and Iran be over soon 2) for Vocatios Career Prep High School and Pastor Andy Kim 3) for the spiritual growth of our children
4. 사역 일정 Ministry Schedule
 - 1) 4/19: 4월 소그룹 모임 April Small Group
 - 2) 4/26: 성찬식, 전교인 꽃구경 The Lord's Supper, The Whole Church Flower Viewing
 - 3) 5/3: 5월 기도모임

모임장소 Meeting Place:
 현장예배 Onsite: 9035 Baltimore St., Savage, MD 20763
 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:
 어린이 주일학교 Children's Sunday School: 9:30 AM
 주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM
 수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM
 장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org
 연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@gmail.com, 410-705-5272
 우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041

 메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCAs) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.
 Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital
 Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcakcp.net.



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
예배로의 부름	시편 Psalm 18:1-3	Call to Worship
찬양		Praise
찬송	39(통 39) 주 은혜를 받으려 We Gather Together to Ask the Lord's Blessing	Hymn
신앙고백	니케아 신경 The Nicene Creed	Confession of Faith
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	로마서 Romans 8:1-2	Assurance of Pardon
찬송	164(통 154) 예수 부활했으니 Christ, the Lord Is Risen Today	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	출애굽기 Exodus 14:21-31	Scripture Reading
설교	“자기 백성을 위해 싸우시는 하나님” “God Who Fights for His People”	Sermon
찬송	488(통 539) 이 몸의 소망 무언가 My Hope Is Built on Nothing Less	Hymn
축도		Benediction

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

우리는 하늘과 땅 그리고 모든 보이는 것과 보이지 않는 것을 지으신 한 분, 전능한 아버지 하나님을 믿습니다.

우리는 또한 하나님의 독생자이신 한 분, 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 영원 전에 성부에게서 태어난, 하나님 중의 하나님이며 빛 중의 빛이고, 참 하나님 중의 참 하나님으로서, 창조되지 않고 출생되었으며, 성부와 동일한 본질을 가지신 분입니다. 모든 것이 그로 말미암아 창조되었습니다.

그는 우리를 위하여, 우리 구원을 위하여 하늘에서 내려와, 성령의 능력과 동정녀 마리아를 통해 육신을 입어 사람이 되셨습니다. 그는 우리를 위하여 본디오 빌라도가 다스릴 때에 십자가에 못박혔습니다. 그는 고난을 받고 장사되었으며, 성경대로 사흘 만에 부활하시고, 하늘에 오르사 아버지의 우편에 앉으셨습니다. 그는 산 자와 죽은 자를 심판하러 영광 중에 다시 오실 것이며, 그의 나라는 끝이 없을 것입니다.

우리는 또한 성부와 성자에게서 나온, 생명을 주시는 주, 성령님을 믿습니다. 그는 성부와 성자와 함께 예배와 영광을 받으시며, 선지자를 통해 말씀하셨습니다.

우리는 하나의, 거룩하고, 보편적이고, 사도적인 교회를 믿습니다. 우리는 죄를 용서하시는 하나의 세례를 믿으며, 죽은 자의 부활과 내세의 삶을 기다립니다. 아멘.

I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God, begotten of the Father before all worlds; God of God, Light of Light, very God of very God; begotten, not made, being of one substance with the Father, by whom all things were made. Who, for us men and for our salvation, came down from heaven and was incarnate by the Holy Spirit of the Virgin Mary, and was made man; and was crucified also for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried; and the third day he rose again, according to the Scriptures; and ascended into heaven, and sits on the right hand of the Father; and he shall come again, with glory, to judge the living and the dead; whose kingdom shall have no end.

And I believe in the Holy Spirit, the Lord and Giver of life; who proceeds from the Father and the Son; who with the Father and the Son together is worshiped and glorified; who spoke by the prophets.

And I believe in one holy catholic and apostolic church. I acknowledge one baptism for the remission of sins; and I look for the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

출애굽기 Exodus 14:21-31 “자기 백성을 위해 싸우시는 하나님 God Who Fights for His People”

1. 애굽 군대는 왜 이스라엘 백성들을 쫓아왔는가? Why did the Egyptian army pursue the Israelites? (1-9)
2. 이스라엘 백성은 왜 두려워하며 모세에게 불평하였는가? Why did the Israelites fear and complain to Moses? (10-14)
3. 하나님의 사자는 어떻게 이스라엘 백성들을 애굽 군대로부터 보호하였는가? How did the angel of God protect the Israelites from the Egyptians? (15-20)
4. 이스라엘 백성들은 어떻게 홍해를 건널 수 있었는가? How could the Israelites cross the Red Sea? (21-25)
5. 하나님께서는 애굽 군대를 어떻게 치셨는가? How did God strike the Egyptian army? (26-29)
6. 이스라엘 백성들은 어떻게 여호와를 경외하며 그와 그의 종 모세를 믿었는가? How did the Israelites come to fear the LORD and believe in him and his servant Moses? (30-31)

적용 질문 Question for Application:

우리는 예수님께서 우리의 모든 대적을 물리치셨다는 것을 언제 느끼고 있나요? When do we realize and feel that Jesus defeated all our enemies?